



#### EN I

- |   |  |
|---|--|
| 1. Bluetooth® Fabric Speaker main unit  | 8. Built-in hands-free microphone          |
| 2. Speaker                              | 9. USB input port                          |
| 3. On/Off switch                        | 10. TF card slot                           |
| 4. Play/Pause-Hands-free button [ > ]   | 11. Micro USB 5 V <b>===</b> charging port |
| 5. Skip backwards/Volume – button [ – ] | 12. LED indicator light                    |
| 6. Skip forwards/Volume + button [ + ]  | 13. USB charging cable                     |
| 7. Mode button [ M ]                    |  |

#### FR I

- |   |   |
|---|---|
| 1. Unité principale de l'enceinte en tissu Bluetooth® | 7. Bouton mode [ M ]                            |
| 2. Enceinte   | 8. Micro mains libres intégré                   |
| 3. Bouton marche/arrêt                                | 9. Port d'entrée USB                            |
| 4. Bouton Lecture/Pause/Mains libres [ > ]            | 10. Logement pour carte TF                      |
| 5. Bouton saut en arrière/Volume – [ – ]              | 11. Port de chargement micro USB 5 V <b>===</b> |
| 6. Bouton saut en avant/Volume + [ + ]                | 12. Voyant LED                                  |
| 7. Mode bouton [ M ]                                  | 13. Câble de charge USB                         |

#### NL I

- |   |   |
|---|---|
| 1. Hoofdunit van de Fabric-luidspreker met Bluetooth® | 7. Knop Mode [ M ]                          |
| 2. Luidspreker  | 8. Ingebouwde handsfree microfoon           |
| 3. Aan/uit-schakelaar                                 | 9. USB-ingang                               |
| 4. Knop Afspelen/Pauze/Handsfree [ > ]                | 10. TF-kaartsleuf                           |
| 5. Knop Vorige/Volume [ – ]                           | 11. MicroUSB-oplaadpoort van 5 V <b>===</b> |
| 6. Knop Volgende/Volume + [ + ]                       | 12. Led-indicatielampje                     |
|   | 13. USB-oplaadkabel                         |

#### DE I

- |  |  |
|--|--|
| 1. Bluetooth®-Textillautsprecher             | 7. Modustaste [ M ]                        |
| 2. Lautsprecher                              | 8. Integriertes Freisprechmikrofon         |
| 3. Ein-/Ausschalter                          | 9. USB-Eingang                             |
| 4. Wiedergabe-/Pause-/Freisprech-Taste [ > ] | 10. TF-Kartensteckplatz                    |
| 5. Zurücktaste/Lautstärke [ – ]              | 11. 5 V <b>===</b> Micro-USB-Ladeanschluss |
| 6. Vorwärtstaste/Lautstärke [ + ]            | 12. LED-Anzeige                            |
|  | 13. USB-Ladekabel                          |



### ES I

- |  |   |
|--|---|
| 1. Unidad principal del altavoz de tela Bluetooth® | 7. Botón de modo [ M ]                          |
| 2. Altavoz   | 8. Micrófono manos libres integrado             |
| 3. Interruptor de encendido/apagado                | 9. Puerto de entrada USB                        |
| 4. Botón de reproducción/pausa/manos libres [ > ]  | 10. Ranura para tarjeta TF                      |
| 5. Botón de retroceso/Volume – [ – ]               | 11. Puerto de carga micro USB de 5 V <b>===</b> |
| 6. Botón de avance/Volume + [ + ]                  | 12. Indicador LED                               |
|  | 13. Cable de carga USB                          |

#### IT I

- |   |   |
|---|---|
| 1. Unità principale dello speaker Bluetooth® in tessuto | 7. Tasto di selezione della modalità [ M ]        |
| 2. Speaker  | 8. Microfono vivavoce integrato                   |
| 3. Interruttore di accensione/spegnimento               | 9. Porta di ingresso USB                          |
| 4. Tasto di riproduzione/pausa /vivavoce [ > ]          | 10. Slot per scheda TF                            |
| 5. Tasto brano precedente/riduzione volume [ – ]        | 11. Porta di ricarica micro USB da 5 V <b>===</b> |
| 6. Tasto brano successivo/aumento volume [ + ]          | 12. Spia LED                                      |
|   | 13. Cavo di carica USB                            |

#### PL I

- |  |  |
|--|--|
| 1. Jednostka główna materiałowego głośnika Bluetooth®    | 7. Przycisk trybu [ M ]                    |
| 2. Głośnik   | 8. Wbudowany głośnomówiący mikrofon        |
| 3. Włącznik  | 9. Gniazdo wejściowe USB                   |
| 4. Przycisk Start / Pauza / Tryb głośnomówiący [ > ]     | 10. Gniazdo karty TF                       |
| 5. Przycisk Przeskocz do tyłu / Zmniejsz głośność [ – ]  | 11. Port ładujący micro-USB 5 V <b>===</b> |
| 6. Przycisk Przeskocz do przodu / Zwiększ głośność [ + ] | 12. Światełko LED                          |
|  | 13. Przewód do ładowania przez USB         |

#### EN I

Please retain instructions for future reference.

#### Safety Instructions

When using electrical products, basic safety precautions should always be followed. Keep the product and its accessories out of the reach of children. Keep small parts away from children as these may present a choking hazard. Children under 8 years should be supervised to ensure that they do not play with the product.

This product is not a toy. This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or damaged, the unit should be recycled. Keep the product and its accessories away from heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid, or sharp edges that could cause damage. Ensure the speaker is well-ventilated. Do not leave any objects susceptible to magnetism (cash cards etc.) near the product. Do not operate the product with wet hands.

Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.

Do not use the product for anything other than its intended use.

Do not use any accessories other than those supplied.

Do not put objects into any of the openings.

This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time – as this may also damage the product.

**NOTE:** It is advised that the product is not used whilst charging, as this could reduce the life of the battery.

#### Battery Safety

The supply terminals are not to be short-circuited. In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious

amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance. Keep batteries out of the reach of children.

Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries. Do not store above 60 °C. Avoid storage in direct sunlight.

Do not dispose of exhausted batteries in household waste.

Do not expose the batteries to heat or fire as they may explode.

Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at a local recycling station. Contact the local government offices for further details.

This product is fitted with a 3.7 V 1200 mAh Lithium-ion rechargeable battery (non-removable).

#### Declaration of Conformity

UP Global Sourcing UK Ltd, hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.

The declaration of conformity may be consulted at

UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK, or
http://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html
Model No.: EE4296.

#### Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

 This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. **It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal.** For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

#### Care and Maintenance

Wipe the speaker with a soft, lint-free cloth.

**DO NOT:**

- Use any abrasive cleaning solvents to clean the speaker.
- Expose the speaker to extremely high or low temperatures.
- Drop the speaker.
- Attempt to disassemble the speaker.
- Dispose of the speaker in a fire as it will result in an explosion.

**Instructions for Use / Charging the Battery**

The speaker is fitted with a 3.7 V 1200 mAh Lithium-ion rechargeable battery (non-removable). It is recommended that the battery is fully charged before first use; this will take approx. 3.5 hours. Connect the micro USB end of the USB charging cable into the 5 V **===** charging port on the speaker and the USB end to a compatible USB port. Whilst charging, the LED indicator light will illuminate. Once the battery has fully charged, the LED indicator light will switch off. Carefully disconnect both ends of the USB charging cable and store it safely for future use.

**NOTE:** It is advised that the speaker is not used whilst charging, as this could reduce the life of the battery.

\*\*Maximum play time of 26 hours is based on 70 % volume.

#### Using the Fabric Speaker / Basic Functionality

Turn on the speaker by sliding the On/Off switch to the 'On' position. Pause a track by pressing '>'; press it again to resume the track. To select the next track, press '+ ' once. To select the previous track, press '- ' once. Press and hold '+' to increase the volume of the speaker, press and hold '-' to decrease it.

Cycle between modes by pressing ' M ' until the desired operation is selected. Slide the On/Off switch to the 'Off' position to turn off the speaker.

**NOTE:** It is advised that the speaker is not used whilst charging, as this could reduce the life of the battery.

**Using the Fabric Speaker / Basic Functionality**
Turn on the speaker by sliding the On/Off switch to the 'On' position. Pause a track by pressing '>'; press it again to resume the track. To select the next track, press '+ ' once. To select the previous track, press '- ' once. Press and hold '+' to increase the volume of the speaker, press and hold '-' to decrease it. Cycle between modes by pressing ' M ' until the desired operation is selected. Slide the On/Off switch to the 'Off' position to turn off the speaker.



**NL I** Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.
**Veiligheidsinstructies**

Bij het gebruik van elektrische producten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd.

Houd het product en de accessoires buiten het bereik van kinderen. Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen, aangezien deze onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren.

Houd toezicht op kinderen jonger dan 8 jaar om te voorkomen dat ze met het product gaan spelen.

Dit product is geen speelgoed.

Dit product bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen. Als het product en een van de accessoires niet goed functioneert of is beschadigd, dient u de unit te recyclen.

Houd het product en de accessoires uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vocht, water en andere vloeistoffen of scherpe randen die schade kunnen veroorzaken.

Zorg ervoor dat de luidspreker goed wordt geventileerd.

Houd voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetisme (zoals betaalkaarten, enz.) bij het product vandaan.

Gebruik het product niet met natte handen.

Gebruik het product niet als het is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen om elektrische schokken, explosies en/of persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.

Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld.

Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde accessoires.

Steek geen voorwerpen in de openingen.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

 Luister niet gedurende lange tijd naar muziek op een hoog volume, aangezien dit kan leiden tot schade aan uw gehoor en het product.

**OPMERKING:** Wij raden u aan het product niet te gebruiken tijdens het opladen, omdat dit de levensduur van de accu kan verkorten.

**Veilig omgaan met accu's**
Zorg dat er geen kortsluiting met de stroompunten kan optreden. Als een accu of celbatterij begint te lekken, zorg er dan voor dat de lekvoestof niet in contact komt met de huid of ogen. Als dat wel gebeurt, dient u het desbetreffende gebied met veel water te spoelen en een arts te raadplegen. Secundaire celbatterijen en accu's moeten voor gebruik worden opgeladen. Als de celbatterijen of accu's langdurig niet zijn gebruikt, kan het nodig zijn deze meerdere keren op te laden en te ontladen voordat ze weer optimaal presteren. Houd accu's buiten het bereik van kinderen.

Accu's mogen niet worden gepliet, doorboord, uit elkaar worden gehaald of anderszins worden beschadigd.

Bewaar accu's en celbatterijen niet bij temperaturen boven 60 °C.

Vermijd opslag in direct zonlicht.

Goed lege accu's niet bij het gewone huishoudafval.

Stel de accu's niet bloot aan vuur of hitte, want dan kunnen ze exploderen.

Als de accu's leeg zijn, dient u het product te recyclen via een plaatselijk inleverpunt. Neem voor meer informatie contact op met lokale instanties.

Dit product is uitgerust met een oplaadbare lithium-ionaccu van 3,7 V 1200 mAh (niet verwijderbaar).

**Conformiteitsverklaring**

UP Global Sourcing UK Ltd. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd bij UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK. of op http://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html
Modelnummer: EE4296.

### Modes

The speaker must be turned on before using any of the following modes.

**Bluetooth Mode / Pairing with a Bluetooth Compatible Device**

**STEP 1:** Once the speaker has been turned on, the LED indicator light will flash to signal that it is ready to pair.

**STEP 2:** Search for the speaker using a Bluetooth compatible device. Select 'EE4296' to connect and pair. After a connection has been made, a voice will sound to signal that the devices are paired.

**STEP 3:** To unpair or remove a Bluetooth compatible device from the speaker, turn off the Bluetooth function on the compatible device. The speaker can now be paired with a new compatible device.

**NOTE:** Once connected, volume can be controlled using either the speaker or the relevant controls on the Bluetooth compatible device.

#### Making Phone Calls via a Bluetooth Compatible Device

Once the Bluetooth compatible device has been paired with the speaker, phone calls can be made.

**STEP 1:** Using the Bluetooth compatible device, dial the number to be called and select the Bluetooth/hands-free option. The speaker and its built-in microphone will now act as a hands-free device.

**STEP 2:** To connect or disconnect a call using the speaker, press '>'.

**STEP 3:** To redial the last number, press '>' twice

**STEP 4:** The volume of the phone call can be controlled using either the speaker or the Bluetooth compatible device.

**STEP 5:** To reject an incoming phone call, press and hold '>'.

#### TF Card/USB Mode

**STEP 1:** To use TF card mode, insert a TF card (not included) into the TF card slot. The speaker will automatically change to TF card mode.

**STEP 2:** To use USB mode, insert a compatible USB drive into the USB port. The speaker will automatically change to USB mode.

**STEP 3:** If the speaker does not automatically change to TF card or USB mode, press ' M ' until the desired operation is selected.

**NOTE:** Once connected, volume can be controlled using the speaker. No USB drive should be inserted whilst using TF card mode or vice versa, as this could interfere with playback.

The speaker will only recognise MP3 audio files; if other files are present on the TF card or USB drive, this may prevent the speaker from playing.

#### Troubleshooting

**The speaker has no power.**

The speaker has run out of charge. Charge the speaker following the instructions in the section entitled 'Charging the Battery'.

**The speaker has no sound.**

The volume level is set too low. Check that the volume level is set at an audible level and adjust accordingly with the connected device.

The speaker is not paired with a Bluetooth compatible device. Follow the instructions in the section entitled 'Bluetooth Mode'.

**Unable to pair a device with the speaker.**

The Bluetooth device is not compatible with the speaker. Check that the Bluetooth device is compatible with the speaker and that the Bluetooth function is switched on.

**The charge of the speaker depletes quickly.**

The volume level is set too high. Excessive use of the speaker at high volumes will drain the battery quickly. Charge the speaker following the instructions in the section entitled 'Charging the Battery' and listen at a lower volume for better results. The battery may be reaching the end of its service life and the speaker will need to be disposed of. See the section entitled 'Battery Safety'.

**Unable to tune into a radio station.**

The area that the radio is situated in may have poor coverage. To maximise signal strength, connect the micro USB cable into the micro USB 5 V **===** charging port on the speaker; it will now act as an antenna. Move the radio to a position in which it may receive a stronger signal, for example near a window.

Cycle between modes by pressing ' M ' until the desired operation is selected. Slide the On/Off switch to the 'Off' position to turn off the speaker.



**Weggoepen van afgedankte batterijen en elektrische apparatuur**

 Dit symbool op het product, de batterijen of de verpakking betekent dat dit product en de batterijen die het bevat, niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. In plaats daarvan is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om deze in te leveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recylen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur.

Deze gescheiden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volksgezondheid en het milieu, aangezien batterijen en elektrische en elektronische apparaten gevaarlijke stoffen bevatten die bij verkeerde afvalverwerking kunnen vrijkomen. Sommige verkopers bieden terugbestedingen aan waarmee de gebruiker kapotte apparatuur kan retourneren zodat de apparatuur op een juiste manier wordt weggegooid. **Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om eventuele gegevens op elektrische en elektronische apparatuur te verwijderen voordat deze wordt afgevoerd.** Voor informatie over waar u batterijen en elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met de gemeente, de afvalstoffendienst voor huishoudelijk afval of de verkoper.

**Verzorging en onderhoud**

Veeg de luidspreker schoon met een zachte, pluisvrije doek.

**NIET DOEN:**

- Scherende schoonmaakmiddelen aan de luidspreker schoon te maken.
- De luidspreker blootstellen aan extreem hoge of lage temperaturen.
- De luidspreker laten vallen.
- De luidspreker demontieren.
- De luidspreker in het vuur werpen, aangezien dit een explosie tot gevolg heeft.

#### Gebruiksaanwijzing / De accu opladen

De luidspreker is uitgerust met een oplaadbare lithium-ionaccu van 3,7 V 1200 mAh (niet verwijderbaar). Wij raden u aan de accu volledig op te laden voordat u de luidspreker voor het eerst gebruikt. Dit duurt ongeveer 3,5 uur.

Sluit het microUSB-uiteinde van de USB-oplaadkabel aan op de 5 V **===** poort van de luidspreker en sluit het USB-uiteinde aan op een compatibele USB-poort.

Tijdens het opladen brandt het led-indicatielampje. Zodra de accu volledig is opgeladen, gaat het led-indicatielampje uit.

Koppel beide uiteinden van de USB-oplaadkabel voorzichtig los en berg de kabel veilig op voor toekomstig gebruik.

**OPMERKING:** Wij raden u aan het product niet te gebruiken tijdens het opladen, omdat dit de levensduur van de accu kan verkorten.
\*\*Maximum afspeel tijd van 26 uur is gebaseerd op 70 % volume.

**De Fabric-luidspreker gebruiken / Basisfuncties**

Schakel de luidspreker in door de aan/uit-schakelaar op On te zetten.

Pauzeer een nummer door op '>' te drukken. Druk nogmaals op de knop om het afspeLEN te hervatten.

Druk één keer op '+' om naar het volgende nummer te gaan. Om naar het vorige nummer te gaan, drukt u één keer op '- '.

Houd '+' ingedrukt om het volume te verhogen en houd '-' ingedrukt om het volume te verlagen.

Doorloop de modi door op ' M ' te drukken totdat de gewenste functie is geselecteerd.

Zet de aan/uit-schakelaar op de uit-stand om de luidspreker uit te schakelen.

#### Modi

U moet de luidspreker inschakelen om een van de volgende modi te kunnen gebruiken.

**Bluetooth-modus / Koppelen met een compatibel Bluetooth-apparaat**

**STAP 1:** Zodra de luidspreker is ingeschakeld, gaat het led-indicatielampje knipperen om aan te geven dat de luidspreker kan worden gekoppeld.

**STAP 2:** Zoek vanaf een Bluetooth-apparaat naar de luidspreker. Selecteer 'EE4296' om verbinding te maken en te koppelen. Nadat er een verbinding tot stand is gebracht, klinkt er een geluid om aan te geven dat de apparaten gekoppeld zijn.

**STAP 3:** Als u een Bluetooth-apparaat wilt ontkoppelen of verwijderen van de luidspreker, schakelt u de Bluetooth-functie op het compatibele apparaat uit. De luidspreker kan nu met een ander compatibel apparaat worden gekoppeld.

**OPMERKING:** Nadat de koppeling tot stand is gebracht, kunt u het volume regelen met de luidspreker of met de relevante knoppen op het Bluetooth-apparaat.

### Specifications

Product code: EE4296
Bluetooth versie: 5.3
Rechargeable battery: 1200 mAh
Wireless range: Up to 25 m\*
Speaker output: 2 x 5 W
Power supply: 5 V **===**

\* Effective range may be reduced due to the presence of obstacles between connected devices.

#### FR I

Veillez à conserver ces instructions pour référence ultérieure.

#### Instructions de sécurité

Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées.

Gardez le produit et ses accessoires hors de portée des enfants. Tenez les petites pièces hors de la portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement.

Veillez à ce que le produit et toutes les piles qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de les remettre à un point de collecte approprié destiné au recyclage des piles et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte sélective et ce recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles sur la santé et l'environnement, liées à la présence possible de substances dangereuses dans les piles/batteries et les équipements électriques et électroniques, pouvant être causées par une élimination inadéquate des déchets. Certains revendeurs proposent des services de reprise qui permettent à l'utilisateur de renvoyer les équipements usagés pour une mise au rebut appropriée. **Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer toutes les données situées sur les équipements électriques et électroniques avant la mise au rebut.** Pour plus d'informations sur les centres de collecte des piles usagées et des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre mairie, votre déchèterie locale ou le revendeur du produit.

**Entretien et maintenance**
Nettoyez l'enceinte avec un chiffon doux et non pelucheux.

